

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 062
INVOICE DATE : 2019/9/23
DELIVERY DATE : 2019/9/25

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 27/9/19
Firma: [Signature]

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 519 ~ 524				
Made in JAPAN				
	11,520 pcs 6 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 38,592.00
			Total Amount	EUR 38,592.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/9/18
Delivery Date : 2019/9/25
Call Off Number : 62/2019

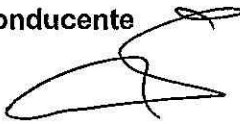
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.23,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

		Documento di trasporto													
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)													
Data consegna 27-09-2019	N° progressivo 742	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita												
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>9600</td> <td>gtrb-2019-062</td> </tr> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>1920</td> <td>gtrb-2019-062</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-062	2501412803	parti di cambio di velocità	1920	gtrb-2019-062
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore												
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-062												
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	gtrb-2019-062												
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 6	Ora 12:00	Data trasporto 27-09-2019												
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente 													
		Firma destinatario 													

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5/9 - 70026 Modugno (BA)

27 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 4788,00000 p.n. 4608,00000 vs 38592,000	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100					
		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 2	4 N.:00034002Z 27/09/19							
		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 6 1/5342/1/MV/								
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -					
		10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.					
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport a ₁ JP b ₁	17 Cod.P.destinaz. a ₁ IT b ₁ BA				
		16 Paese di origine GIAPPONE	17 Paese di destinazione							
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0	19 Ctr. DDU MODUGNO		1					
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38592,00		23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1				
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico	28 Dati finanziari e bancari					
	6	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE							
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL. FATT.: 32160,00 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.552/C DD.09082019 DOGANA DI BARI (FATTURA NO.2019GTB026 DD.17.06.19) CALL OFF NUMBER: 62/2019		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	34 Cod.P.di origine a ₁ JP b ₁	35 Massa lorda (Kg) 3990	36 Preferenze 300	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 3840	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-062 /--/ OIDI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-062		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-552-C-09082019---IT018100		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 32160,00	43 Cod. M.V.	Codice MS 45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 32160,00		
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
	A00	32160	0 %	0,00	F	B Dati contabili REG. 4 N.00034002Z DEL 27.09.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 011467 EUR. 0,00 G SCAD. 23.10.19 EUR. 0,00 F SCAD. 23.10.19				
	405	32160	22 %	7075,20	G					
	406	32160	22 %	- 7075,20	G					
	Totale: ZERO									
50 Obbligato principale	N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:									
52 Garanzia non valida per					Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sg. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 27/09/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100							

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria IN. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-0181003 Formulare
2 2

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6432,00 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.598/A DD.28082019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB028 DD.01.07.19) CALL OFF NUMBER: 62/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 798	36 Preferenze 300	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 768	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-062 /--/ 01DI -IT-2019-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-062	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-598-A-28082019---IT018100		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6432,00	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00		
		46 Valore statistico 6432,00							
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico							
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico							

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	6432	0 %	0							
	405	6432	22 %	1415.04							
	406	6432	22 %	- 1415.04							
Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:						
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO		
						405	8490.24		Esemplare per il paese di destinazione		
						406	-8490.24				
						A00	0.00				
Totale terzo articolo:					T.G.: 0.00					C UFFICIO DI PARTENZA	
										REG.4 N.000340022 DEL 27-09-2019 A 93 N.011467	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34002Z del 27/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	27/09/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	7VQGPB
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11467	Del	27/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annulamento	Del	Causale
-------------	-----	---------

Annulata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 38592.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 34002Z del 27/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.